

# BENVENUTI

Vi preghiamo gentilmente di leggere le seguenti informazioni



# WELCOME

We kindly ask you to read the following information

### Informativa Insetti e rettili

La nostra struttura è immersa nella natura e offre un'esperienza unica e autentica a contatto con l'ambiente che la circonda. Tuttavia, desideriamo informarVi dei potenziali rischi associati all'incontro con rettili ed insetti che possono essere presenti nell'area circostante.

### Insetti

#### Zanzare e Altri Insetti Volanti

Rischi: Punture che possono causare prurito, reazioni allergiche, e in rari casi, trasmissione di malattie come la West Nile Virus.

Precauzioni: Utilizzare repellenti per insetti, indossare abiti a maniche lunghe durante le ore serali e notturne e mantenere le finestre chiuse.

#### Api, Vespe e Calabroni

Rischi: Punture dolorose che possono causare reazioni allergiche gravi, compreso lo shock anafilattico. Precauzioni: Evitare di disturbare i nidi, non indossare profumi forti, e allontanarsi con calma se si avvista uno di questi insetti.

#### Zecche

Rischi: Morsi che possono trasmettere malattie come la malattia di Lyme e altre infezioni. Precauzioni: Indossare abiti lunghi e chiari durante le passeggiate, fare controlli regolari sul proprio corpo e rimuovere le zecche tempestivamente e correttamente.

#### Formiche e Altri Insetti Terrestri

Rischi: Possibili punture o morsi, soprattutto se disturbati.

Precauzioni: Evitare di lasciare cibo scoperto e mantenere pulite le aree comuni e le stanze.

### <u>Rettili</u>

#### Serpenti

Rischi: Alcuni serpenti possono essere velenosi e le loro morsicature possono richiedere cure mediche immediate.

Precauzioni: Rimanere sui sentieri segnalati, evitare di mettere le mani o i piedi in aree dove non si riesce a vedere, e contattare immediatamente il personale in caso di avvistamento.

#### Lucertole e Gechi

Rischi: Generalmente innocui, ma alcune specie possono mordere se manipolate.

Precauzioni: Non tentare di catturare o manipolare questi rettili.

#### Misure Generali di Sicurezza

Il nostro staff effettua ispezioni regolari per ridurre la presenza di insetti e rettili nelle vicinanze della struttura ed utilizza prodotti naturali come repellenti ogni 15 gg.

Vi preghiamo di segnalare immediatamente al personale qualsiasi <u>avvistamento di insetti o rettili sospetti.</u>

#### Cosa Fare in Caso di Incontro

Mantenere la Calma: Non tentate di scacciare o uccidere l'animale. Allontanatevi lentamente.

Informate immediatamente il personale della struttura.

Primo Soccorso: In caso di puntura o morso, lavare l'area con acqua e sapone, applicare un impacco freddo e consultare un medico se necessario.

La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Vi ringraziamo per la collaborazione e Vi auguriamo un soggiorno piacevole e sicuro nella nostra struttura.

### **Information Insects and Reptiles**

Our facility is immersed in nature and offers a unique and authentic experience in contact with the surrounding environment. However, we would like to inform you of the potential risks associated with encounters with reptiles and insects that may be present in the surrounding area.

### **Insects**

### **Mosquitoes and Other Flying Insects**

Risks: Bites that may cause itching, allergic reactions, and in rare cases, transmission of diseases such as West Nile Virus.

Precautions: Use insect repellents, wear long-sleeved clothing during evening and night hours, and keep windows closed.

#### Bees, Wasps and Hornets

Risks: Painful stings that may cause severe allergic reactions, including anaphylactic shock.

Precautions: Avoid disturbing nests, do not wear strong perfumes, and move away calmly if you spot one of these insects.

#### **Ticks**

Risks: Bites that can transmit diseases such as Lyme disease and other infections.

Precautions: Wear long, light-coloured clothing when walking, do regular checks on your body and remove ticks promptly and properly.

#### **Ants and Other Terrestrial Insects**

Risks: Possible stings or bites, especially if disturbed.

Precautions: Avoid leaving food uncovered and keep communal areas and rooms clean.

### **Reptiles**

#### **Snakes**

Risks: Some snakes may be venomous and their bites may require immediate medical attention.

Precautions: Stay on marked trails, avoid putting your hands or feet in areas where you cannot see, and contact staff immediately if you spot them.

Lizards and Geckos

Risks: Generally harmless, but some species may bite if handled.

#### **General Safety Measures**

Our staff carry out regular inspections to reduce the presence of insects and reptiles in the vicinity of the facility and use natural products such as repellents every 15 days.

Please report any sightings of suspicious insects or reptiles to the staff immediately.

#### What to do in case of an encounter

Keep Calm: Do not attempt to chase or kill the animal. Move away slowly.

Inform facility staff immediately.

First Aid: In case of a bite or sting, wash the area with soap and water, apply a cold compress and consult a doctor if necessary.

Your safety is our priority.

We thank you for your cooperation and wish you a pleasant and safe stay in our facility.

### Consigli generali per il rispetto dell'ambiente

# Risparmio dell'acqua

In un'ottica di rispetto dell'ambiente e di sostenibilità, ci impegniamo a promuovere pratiche responsabili per il risparmio delle risorse naturali, in particolare dell'acqua. Contribuire insieme a preservare questa preziosa risorsa è un dovere comune.

### Azioni Consigliate per il Risparmio dell'Acqua

#### Uso Efficiente dei Rubinetti

Chiudete il rubinetto mentre Vi lavate i denti, Vi insaponate le mani o fate la barba. Segnalate eventuali perdite o gocciolamenti al personale per una pronta riparazione.

#### **Doccia Breve**

Limitate la durata della doccia. Una doccia breve può risparmiare fino a 50 litri di acqua.

### <u>Uso Responsabile della Toilette</u>

Utilizzate lo scarico a doppio pulsante per regolare la quantità d'acqua utilizzata.

#### Misure Adottate nella nostra struttura

Manutenzione Regolare: Controlliamo e ripariamo prontamente eventuali perdite d'acqua.
Informiamo gli ospiti e il personale sull'importanza del risparmio idrico e sulle pratiche da adottare.
Il contributo di ogni ospite è fondamentale per raggiungere i nostri obiettivi di sostenibilità.
Vi ringraziamo per la vostra collaborazione e per l'adozione di queste semplici pratiche che ci aiutano a preservare l'ambiente e le risorse naturali.

### La Piscina

Siamo lieti di informarvi che la nostra piscina utilizza un avanzato sistema di purificazione dell'acqua mediante elettrolisi del sale.

Questa tecnologia ci permette di offrire un'esperienza di balneazione sicura e piacevole, riducendo l'uso di prodotti chimici tradizionali.

Potrete così rinfrescarVi in un'acqua disinfettata in modo naturale ed efficace.

### General advice for respecting the environment

### **Saving water**

With a view to respect for the environment and sustainability, we are committed to promoting responsible practices for saving natural resources, especially water. Contributing together to preserve this precious resource is a common duty.

#### **Recommended Actions for Saving Water**

#### **Efficient use of taps**

Turn off the tap while you brush your teeth, soap your hands or shave.

Report any leaks or drips to staff for prompt repair.

#### **Short showers**

Limit the duration of your shower. A short shower can save up to 50 litres of water.

### Responsible toilet use

Use the double-button flush to regulate the amount of water used.

#### Measures taken in our facility

Regular maintenance: We promptly check and repair any water leaks.

We inform guests and staff about the importance of saving water and the practices to be adopted.

The contribution of every guest is crucial to achieving our sustainability goals.

We thank you for your cooperation and for adopting these simple practices that help us preserve the environment and natural resources.

### The Pool

We are pleased to inform you that our pool utilises an advanced water purification system using salt electrolysis.

This technology allows us to offer a safe and pleasant bathing experience, reducing the use of traditional chemicals.

You can thus refresh yourself in naturally and effectively disinfected water.

# Risparmio di energia elettrica

| spegnere le luc  | r e il condizionatore d'arra quando si esce dana stanza, i dispositivi in dotazione garantiscono dil |
|------------------|--|
|                  | raffreddamento immediato quando si rientra nella stanza.   |
|                  | Ricordate di spegnere anche il televisore e gli altri dispositivi elettronici.                       |
| Usare l'aria con | dizionata con moderazione. Mantenete l'aria condizionata a una temperatura ragionevole (circa        |
|                  | 24* C).  |
|                  |  |

# Raccolta differenziata

Il San Baio si impegna ogni nella gestione responsabile dei rifiuti attraverso la raccolta differenziata.

Grazie per aiutarci a proteggere l'ambiente, bastano piccoli gesti.



# Saving electricity

| cooling when you re-enter your room.  Remember to also switch off the television and other electronic devices. |
|--|
| Use air conditioning in moderation. Keep the air conditioning on a reasonable temperature (approx. 24* C       |
|  |
|  |
|  |
|  |
| Recycling  |
| San Baio is committed to responsible waste management through separate waste collection.                       |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| Thank you for helping us protect the environment, all it takes is small gestures.                              |
|  |
| SANBAIO  |
|  |